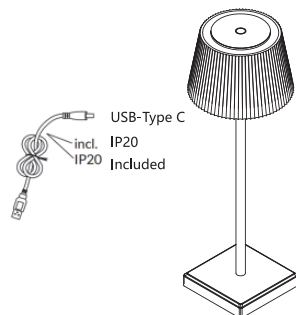


EN

Instruction Manual

This product contains a light source of energy efficiency class <F>- (EU) 2019/2015.

Product overview



Specifications

Power	4W	Battery	Built-in 3.7 V / 2*1800 mAh Lithium battery
Lumen	400LM	CRl (Ra)	≥80
Color Temperature	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Life Span	25000 hours	Touch dimming	

Charging Time: charged by 5V / 1A standard mobile phone charger about 5.5 Hours

Charging: red light (turn to green light when fully charged)
The longevity of the battery varies according to the intensity of the lighting used and varies from 9-10 hours. Please note that the battery life will fluctuate upon temperature change.

Notice

1. Read this manual before operation and keep it for future reference.
2. Be careful never to immerse the product in water. The lamp is designed to work fine in rainfall but should not be submerged under water.
3. Do not throw the lamp into fire.
4. For indoor use only.
5. It is strongly recommended to clean with a damp cloth only.
6. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or service agent or a similar qualified person.

Function

CCT Mode

1. Touch the centre ON/OFF button to turn on the lamp.
2. Continuously press the center of ON/OFF button, the color temperatures of the lamp changes in the order of "5000K white light - 4000K natural light -3000K warm light -> light off.
3. In lighting state, long press the center of ON/OFF button to adjustment light brightness.



RGB Mode

1. Touch the RGB ON/OFF button to enter RGB mode, sliding on the color ring to adjust the RGB color.
2. Long press the RGB ON/OFF touch button to activate automatic color cycling.



SAFETY

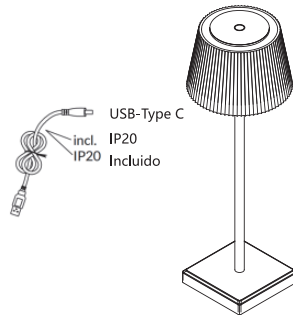
1. This product is not a toy. Keep out of reach of children.
2. This product works with NON-REPLACEABLE LED bulbs. Do not attempt to disassemble or change parts.

ES

Manual de instrucciones

Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética <F>- (EU) 2019/2015.

Vista general del producto



Especificaciones

Potencia	4W	Batería	Batería de litio integrada de 3.7 V / 2 x 1800 mAh
Lúmenes	400LM	IRC (Ra)	≥80
Temperatura del color	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Vida útil	25000 horas	Atenuación táctil	

Tiempo de carga: se carga con un cargador de móvil estándar de 5 V / 1 A y tarda unas 5,5 horas

Carga: luz roja (se pondrá verde cuando esté completamente cargada)

La duración de la batería puede variar dependiendo de la intensidad de la iluminación utilizada y oscila entre las 9 y las 10 horas. Tenga en cuenta que la duración de la batería también puede variar con los cambios de temperatura.

Nota

1. Lea este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas.
2. No sumerja el aparato en agua. Está diseñado para funcionar bien bajo la lluvia, pero no debe sumergirse bajo el agua.
3. No arroje la lámpara al fuego.
4. Solo se debe usar en interiores.
5. Le recomendamos limpiar el aparato con un paño húmedo.
6. Esta luminaria solo la debe sustituir el fabricante, un agente de servicio o un profesional similar.

Funcionamiento

Modo CCT

1. Pulse el botón central ON/OFF para encender la lámpara.
2. Mantenga pulsado el botón central ON/OFF, la temperatura del color de la lámpara cambiará en el siguiente orden: 5000 K luz blanca - 4000 K luz natural -3000 K luz cálida -> luz apagada.
3. Cuando la lámpara esté encendida, mantenga pulsado el botón central ON/OFF para ajustar el brillo.



Modo RGB

1. Pulse el botón RGB ON/OFF para entrar en el modo RGB, deslice el anillo de color para ajustar el color.
2. Mantenga pulsado el botón táctil RGB ON/OFF para activar el ciclo de color automático.



SEGURIDAD

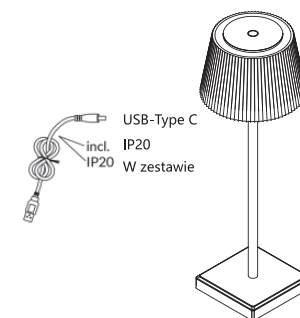
1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Este producto funciona con bombillas LED NO SUSTITUIBLES. No intente desmontar ni cambiar las piezas.

PL

Instrukcja obsługi

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>- (EU) 2019/2015.

Opis produktu



Specyfikacje

Moc	4W	Bateria	Wbudowana bateria litowa 3.7 V / 2 x 1800 mAh
Lumeny	400LM	CRl (Ra)	≥80
Temperatura barwowa	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Żywotność	25000 godz	Ściemnianie dotykowe	

Czas ładowania: ładowanie przez standardową ładowarkę do telefonu komórkowego 5 V / 1 A około 5,5 godziny
Ładowanie: czerwone światło (zmienia się w zielone światło po pełnym naładowaniu)
Żywotność baterii różni się w zależności od intensywności używanego oświetlenia i waha się od 9 do 10 godzin. Należy pamiętać, że żywotność baterii zmienia się wraz ze zmianą temperatury.

Ostrzeżenie

1. Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
2. Należy uważać, aby nigdy nie zanurzać produktu w wodzie. Lampa została zaprojektowana do pracy w deszczu, ale nie powinna być zanurzana pod wodą.
3. Nie wrzucać lampy do ognia.
4. Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
5. Zdecydowanie zaleca się czyszczenie wyłącznie wilgotną szmatką.
6. Źródło światła zawarte w tej oprawie oświetleniowej może być wymieniane wyłącznie przez producenta, przedstawiciela serwisu lub podobną wykwalifikowaną osobę.

Obsługa

Tryb CCT

1. Dotknij środkowego przycisku ON/OFF, aby włączyć lampę.
2. Ciągłe naciskanie środkowej części przycisku ON/OFF powoduje zmianę temperatury barwowej lampy w kolejności 5000K światło białe - 4000K światło naturalne -3000K światło ciepłe -> światło wyłączone.
3. W stanie świecenia naciśnij i przytrzymaj środek przycisku ON/OFF, aby dostosować jasność światła.



Tryb RGB

1. Dotknij przycisku RGB ON/OFF, aby przejść do trybu RGB, przesuwając pierścień kolorów, aby dostosować kolor RGB.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy RGB ON/OFF, aby aktywować automatyczną zmianę kolorów.



BEZPIECZEŃSTWO

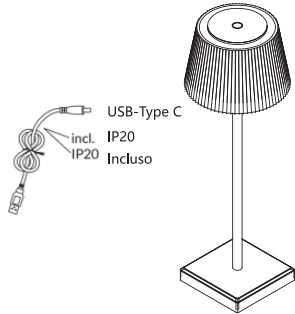
1. Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. W tym produkcie są niewymienne żarówki LED. Nie należy podejmować prób demontażu lub wymiany części.

IT

Manuale di istruzioni

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F, secondo il regolamento (UE) 2019/2015.

Panoramica del prodotto



Specifiche

Potenza (Wattaggio)	4W	Batteria	Batteria al Litio integrata da 3,7 V / 2*1800 mAh
Lumen (Flusso luminoso)	400LM	CRJ(Ra)	≥80
Temperatura di colore	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Ciclo vitale	25000ore	Dimmerazione tramite tocco	

Tempo di ricarica: utilizzando un caricabatterie standard per telefono cellulare da 5 V/1 A, la ricarica richiede circa 5,5 ore.

Ricarica: durante la ricarica la luce sarà rossa (passerà alla luce verde una volta che la carica sarà completa). La durata della batteria varia da 9 a 10 ore in base all'intensità dell'illuminazione utilizzata. È importante notare che la durata effettiva della batteria può variare in relazione alle variazioni di temperatura.

Note

- Si raccomanda di leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo e di conservarlo per futuri riferimenti.
- Prestare particolare attenzione a non immergere mai il prodotto in acqua. Pur essendo progettata per resistere alla pioggia, la lampada non deve essere completamente immersa nell'acqua.
- Evitare di gettare la lampada nel fuoco.
- Destinato esclusivamente per utilizzi in ambienti interni.
- È fortemente consigliato pulire il prodotto utilizzando esclusivamente un panno umido.
- La sorgente luminosa all'interno di questo dispositivo deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un rappresentante del servizio di assistenza autorizzato o da un professionista qualificato.

Funzioni

Modalità CCT

- Toccare il pulsante centrale ON/OFF per accendere la lampada.
- Premendo continuamente il centro del pulsante ON/OFF, le temperature di colore della lampada cambiano nell'ordine: "5000K luce bianca - 4000K luce naturale - 3000K luce calda -> luce spenta".
- Mentre la lampada è accesa, premere a lungo il centro del pulsante ON/OFF per regolare l'intensità luminosa della luce.



Modalità RGB

- Toccare il pulsante RGB ON/OFF per accedere alla modalità RGB, quindi scorrendo l'anello colorato è possibile regolare il colore RGB.
- Tenere premuto a lungo il pulsante a sfioramento RGB ON/OFF per attivare il ciclo automatico dei colori.



SICUREZZA

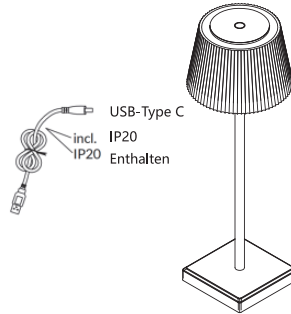
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto funziona con lampadine LED NON SOSTITUIBILI. Non tentare di smontare o modificare le parti.

DE

Gebrauchsanweisung

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F> (EU) 2019/2015.

Produktübersicht



Spezifikationen

Strom	4W	Batterie	Eingebaute 3,7 V / 2*1800 mAh Lithium-Batterie
Lumen	400LM	CRJ(Ra)	≥80
Farbtemperatur	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Lebensdauer	25000 Stunden	Dimmen durch Berührung	

Ladezeit: aufgeladen mit 5V /1A Standard-Handy-Ladegerät ca. 5,5 Stunden

Aufladen: rotes Licht (wechselt zu grünem Licht, wenn voll aufgeladen)

Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Intensität der verwendeten Beleuchtung ab und liegt zwischen 9 und 10 Stunden. Bitte beachten Sie, dass die Lebensdauer der Batterie bei Temperaturschwankungen schwankt.

Hinweis

- Lesen Sie dieses Handbuch vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser ein. Die Lampe ist so konzipiert, dass sie auch bei Regen funktioniert, sollte aber nicht in Wasser getaucht werden.
- Werfen Sie die Lampe nicht ins Feuer.
- Nur zur Verwendung in Innenräumen.
- Es wird dringend empfohlen, nur mit einem feuchten Tuch zu reinigen.
- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.

Funktion

CCT-Modus

- Berühren Sie die mittlere Taste ON/OFF, um die Lampe einzuschalten.
- Drücken Sie kontinuierlich die Mitte der ON/OFF-Taste, ändert sich die Farbtemperatur der Lampe in der Reihenfolge 5000K weißes Licht - 4000K natürliches Licht - 3000K warmes Licht -> Licht aus.
- Drücken Sie im Beleuchtungszustand lange auf die Mitte der ON/OFF-Taste, um die Helligkeit des Lichts einzustellen.



RGB-Modus

- Berühren Sie die RGB ON/OFF-Taste, um in den RGB-Modus zu gelangen, und verschieben Sie den Farbring, um die RGB-Farbe einzustellen.
- Drücken Sie lange auf die RGB ON/OFF -Taste, um den automatischen Farbwechsel zu aktivieren.



SICHERHEIT

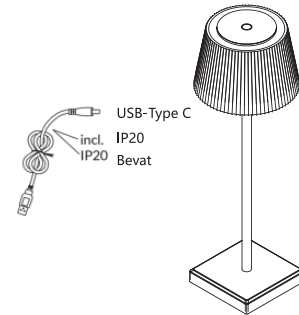
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Produkt funktioniert mit NICHT AUSWECHSELBAREN LED-Lampen. Versuchen Sie nicht, Teile zu zerlegen oder auszutauschen.

NL

Handleiding

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <F> (EU) 2019/2015.

Productoverzicht



Specificaties

Vermogen	4W	Batterij	Ingebouwde lithiumbatterij van 3,7V / 2*1800 mAh
Lumen	400LM	CRJ(Ra)	≥80
Kleurtemperatuur	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Levensduur	25000 uur	Dimmen bij aanraking	

Opladtijd: opladen met een standaard smartphone-oplader van 5V/1A voor 5,5 uur

Opladen: rood licht (wordt groen wanneer volledig opgeladen)

De gebruiksduur van de batterij hangt af van de intensiteit van het licht en varieert tussen 9 en 10 uur. De gebruiksduur van de batterij is ook afhankelijk van temperatuursveranderingen.

Opmerking

- Lees deze handleiding voor gebruik en houd hem bij voor toekomstig gebruik.
- Dompel het product zeker nooit onder in water. De lamp is ontworpen om te werken in de regen maar mag niet ondergedompeld worden in water.
- Gooi de lamp niet in het vuur.
- Enkel voor gebruik binnenshuis.
- Het wordt sterk aanbevolen om de lamp enkel schoon te maken met een vochtige doek.
- De lichtbron in deze armatuur mag enkel vervangen worden door de producent, een dienstverlener of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon.

Werking

CCT-modus

- Raak het midden van de AAN/UIT-knop aan om de lamp aan te zetten.
- Wanneer u meermaals op het midden van de AAN/UIT-knop drukt verandert de kleurtemperatuur van de lamp in de volgende volgorde: 5000K wit licht - 4000K natuurlijk licht - 3000K warm licht - licht uit.
- Als het licht aanstaat, drukt u lang in het midden van de AAN/UIT-knop om de felheid van het licht aan te passen.



RGB-modus

- Raak de AAN/UIT-knop van de RGB aan om de RGB-modus in te schakelen en draai de kleurring om de kleur van de RGB aan te passen.
- Houdt de AAN/UIT-knop van de RGB lang ingedrukt om het automatisch doorlopen van de kleurcyclus in te schakelen.



VEILIGHEID

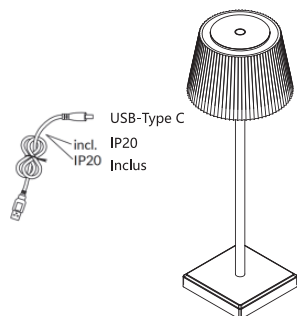
- Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
- Dit product werkt met NIET-VERVANGBARE LED-lampen. Probeer niet om het uit elkaar te halen of onderdelen te vervangen.

FR

Guide d' utilisation

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique <F>-(EU) 2019/2015.

Aperçu du produit



Caractéristiques

Puissance	4W	Batterie	Batterie au lithium intégrée de 3,7 V / 2*1800 mAh
Luminosité	400LM	IRC(Ra)	≥80
Température de couleur	5000K/4000K/3000K +RVB	IP	IP54
Durée de vie	25000 heures	Gradation tactile	

Temps de charge: chargement par un chargeur de téléphone portable standard de 5V /1A, pendant environ 5,5 heures.

Chargement : lumière rouge (devient verte lorsque la batterie est complètement chargée). La longévité de la batterie varie en fonction de l'intensité de l'éclairage utilisé et varie de 9 à 10 heures. Veuillez noter que la durée de vie de la batterie varie en fonction des changements de température.

À noter

- Lisez ce manuel avant utilisation du produit et conservez-le pour référence future.
- Veillez à ne jamais immerger le produit dans l'eau. La lampe est conçue pour fonctionner correctement sous la pluie mais ne doit pas être immergée sous l'eau.
- Ne jetez pas la lampe au feu.
- Pour un usage intérieur uniquement.
- Il est fortement recommandé de nettoyer le produit uniquement avec un chiffon humide.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou l'agent de service ou une personne qualifiée.

Fonctionnement

Mode CCT

- Touchez le bouton central ON/OFF pour allumer la lampe.
- En appuyant continuellement au centre du bouton ON/OFF, les températures de couleur de la lampe changent dans l'ordre suivant : 5000K lumière blanche - 4000K lumière naturelle -3000K lumière chaude -> lumière éteinte.
- Lorsque l'appareil est allumé, un appui long sur le centre du bouton ON/OFF permet de régler la luminosité de l'éclairage.



Mode RVB

- Touchez le bouton RVB ON/OFF pour entrer en mode RVB, faites glisser l'anneau de couleur pour ajuster la couleur RVB.
- Appuyez longuement sur le bouton tactile RVB ON/OFF pour activer le cycle automatique des couleurs.



SÉCURITÉ

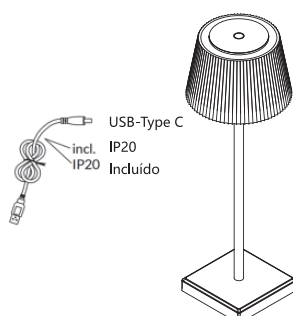
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Ce produit fonctionne avec des ampoules LED NON REMPLAÇABLES. N'essayez pas de démonter ou de changer des pièces.

PT

Instrução manual

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>-(UE) 2019/2015.

Resumo do Produto



Especificações

Potência	4W	Bateria	Bateria de lítio integrada 3,7 V / 2*1800 mAh
Lúmen	400LM	CRI(Ra)	≥80
Temperatura de cor	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Vida útil	25000 hours	Escurecimento com toque	

Tempo de carregamento: carregado por carregador de celular padrão 5V / 1A cerca de 5,5 horas

A carregar: luz vermelha (passa para luz verde quando totalmente carregada)

A longevidade da bateria varia de acordo com a intensidade da iluminação utilizada e varia de 9 a 10 horas. Observe que a vida útil da bateria irá variar conforme a mudança de temperatura.

Aviso

- Leia este manual antes da operação e guarde-o para referência futura.
- Tenha cuidado para nunca mergulhar o produto em água. A lâmpada foi projetada para funcionar bem sob chuva, mas não deve ser submersa em água.
- Não jogue a lâmpada no fogo.
- Somente para uso interno.
- É altamente recomendável limpar apenas com um pano úmido.
- A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou agente de serviço ou pessoa qualificada similar.

Função

Modo CCT

- Toque no botão central ON/OFF para ligar a lâmpada.
- Pressione continuamente o centro do botão ON/OFF, as temperaturas de cor da lâmpada mudam na ordem de "5000K de luz branca - 4000K de luz natural -3000K de luz quente -> luz apagada.
- No estado de iluminação, pressione longamente o centro do botão ON/OFF para ajustar o brilho da luz.



Modo RGB

- Toque no botão RGB ON/OFF para entrar no modo RGB, deslizando o anel colorido para ajustar a cor RGB.
- Pressione longamente o botão de toque RGB ON/OFF para ativar o ciclo automático de cores.



SEGURANÇA

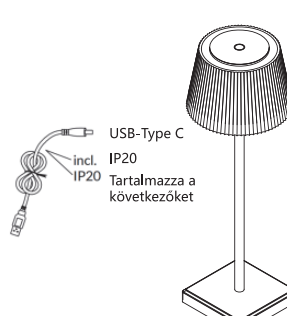
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance de crianças.
- Este produto funciona com lâmpadas LED NÃO SUBSTITUÍVEIS. Não tente desmontar ou trocar peças.

HU

Használati útmutató

A termék (EU) 2019/2015 rendelet szerinti <F> energiaosztályú fényforrást tartalmaz.

Termékábra



Műszaki adatok

Teljesítmény	4W	Akkumulátor	Beépített 3,7 V / 2 db 1800 mAh lítium akkumulátor
Fényáram	400LM	Színvisszaadási index CRI (Ra)	≥80
Színhőmérséklet	5000K/4000K/3000K +RVB	IP-védettség	IP54
Élettartam	25000 óra	Fényerőszabályozás érintéssel	

Töltési idő: 5 V /1 A-es szabványos mobiltelefon-töltővel kb. 5,5 óra

Töltés: piros fény (teljes feltöltés után zöldre vált) Az akkumulátor működési ideje a használt világítás intenzitásától függ, és 9-10 óra között változik. Felhívjuk figyelmét, hogy az akkumulátor működési ideje hőmérsékletváltozás esetén ingadozik.

Megjegyzés

- Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra.
- Soha ne merítse vízbe a terméket. A lámpa esőben megfelelően működik, de nem szabad vízbe helyezni.
- Ne dobja tűzbe a lámpát.
- Kizárólag beltéri használatra.
- Mindenképpen csak nedves ruhával tisztítsa.
- A lámpában lévő fényforrást csak a gyártó, annak szervize, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

Használat

Állítható színhőmérséklet (CCT) mód

- A lámpa bekapcsolásához érintse meg az ON/OFF (BE/KI) gomb középső részét.
- Folyamatosan nyomja a ON/OFF (BE/KI) gomb középső részét, a lámpa színhőmérséklete az „5000 K fehér fény - 4000 K természetes fény - 3000 K meleg fény -> lámpa kikapcsolása” sorrendben változik.
- Ha a lámpa világít, nyomja meg hosszan az ON/OFF (BE/KI) gomb középső részét a fényerő beállításához.



Állítható színhőmérséklet (RGB) mód

- Érintse meg az RGB ON/OFF (RGB BE/KI) gombot az RGB módba való belépéshez, és csúsztassa a színes gyűrűt az RGB szín beállításához.
- Nyomja meg hosszan az RGB ON/OFF (BE/KI) érintőgombot az automatikus színváltás bekapcsolásához.



BIZTONSÁG

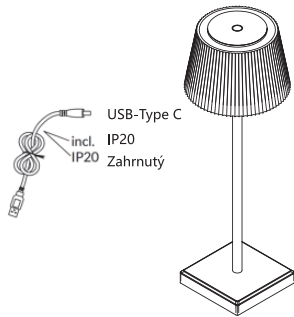
- A termék nem játékszer. A gyermekektől távol tartandó.
- A termék NEM CSERÉLHETŐ LED IZZÓKAT tartalmaz. Ne kísérelje meg szétszerelni vagy kicserélni az alkatrészeket.

SK

Návod na obsluhu

Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej účinnosti triedy <F>- (EU) 2019/2015.

Prehľad produktu



Špecifikácie

Napájanie	4W	Batéria	Vstavaná lítiová batéria 3,7 v / 2 * 1800 mAh
Lumen	400LM	CRI (Ra)	≥80
Teplota farieb	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Životnosť	25000 hodín	Dotykové stmievanie	

Doba nabíjania: nabíjanie pomocou 5V / 1A štandardnej nabíjačky mobilného telefónu asi 5,5 hodín

Nabíjanie: červená kontrolka (pri úplnom nabití sa rozsvieti zelená kontrolka)

Životnosť batérie sa líši v závislosti od intenzity použitého osvetlenia a pohybuje sa od 9-10 hodín. Upozorňujeme, že životnosť batérie bude kolísat' pri zmene teploty.

Upozornenie

1. Pred začiatkom prevádzky si prečítajte tento návod a uschovajte ho na neskoršie použitie.
2. Výrobok nikdy neponárajte do vody. Lampa je navrhnutá tak, aby fungovala v daždi, ale nemala by byť ponorená pod vodu.
3. Nevyhadzujte lampu do ohňa.
4. Len na vnútorné použitie.
5. Dôrazne sa odporúča čistiť iba vlhkou handričkou.
6. Zdroj svetla obsiahnutý v tomto svetidle smie nahradiť iba výrobca alebo servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba.

Funkcia

Režim CCT

1. Dotykom stredného VYPÍNAČA zapnete lampu.
2. Nepretržite stlačte stred VYPÍNAČA, farebné teploty lampy sa menia v poradí 5000K biele svetlo - 4000K prirodzené svetlo - 3000K teplé svetlo -> svetlo vypnuté.
3. V stave osvetlenia dlhým stlačením stredného tlačidla ZAPNUTIA/VYPNUTIA môžete nastaviť jas svetla.



Režim RGB

1. Stlačením tlačidla ZAPNUTIA/VYPNUTIA RGB prejdete do režimu RGB posunutím farebného krúžku a upravíte farbu RGB.
2. Dlhým stlačením tlačidla ZAPNUTIA/VYPNUTIA RGB aktivujete automatické prepínanie farieb.



BEZPEČNOSŤ

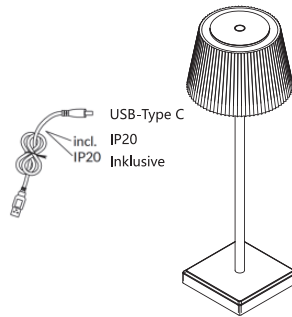
1. Tento produkt nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.
2. Tento produkt funguje s NEVYMENITELNÝMI LED žiarovkami. Nepokúšajte sa rozoberať ani vymieňať diely.

SV

Instruktionsmanual

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetstklass <F>- (EU) 2019/2015.

Produktöversikt



Specifikationer

Kraft	4W	Batteri	Inbyggt 3,7 v / 2*1800 mAh litiumbatteri
Lumen	400LM	CRI (Ra)	≥80
Färgtemperatur	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Livslängd	25000 timmar	Dimning med pekfunktion	

Laddningstid: laddas med 5V / 1A standard mobiltelefonladdare ca 5,5 timmar

Laddning: rött ljus (övergår till grönt ljus vid full laddning) Batteriets livslängd varierar beroende på den använda ljusstyrkan och varierar mellan 9-10 timmar. Observera att batteriets livslängd varierar vid temperaturförändringar.

Meddelande

1. Läs denna bruksanvisning före drift och spara den för framtida bruk.
2. Sänk aldrig ner produkten i vatten. Lampan är konstruerad för att fungera bra i regn men bör inte sänkas ned under vatten.
3. Kasta inte lampan i elden.
4. Endast för inomhusbruk.
5. Det rekommenderas starkt att endast rengöra med en fuktigt trasa.
6. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller en liknande kvalificerad person.

Funktion

CCT-läge

1. Tryck på ON/OFF-knappen i mitten för att tända lampan.
2. Tryck kontinuerligt på mitten av ON/OFF-knappen, lampans färgtemperatur ändras i ordningen *5000K vitt ljus - 4000K naturligt ljus - 3000K varmt ljus -> lampan släcks.
3. I tätt läge trycker du länge på mitten av ON/OFF-knappen för att justera ljusstyrkan.



RGB-läge

1. Tryck på RGB ON/OFF-knappen för att öppna RGB-läget, skjut på färgringen för att justera RGB-färgen.
2. Tryck länge på RGB ON/OFF-tangenten för att aktivera automatisk färgväxling.



SÄKERHET

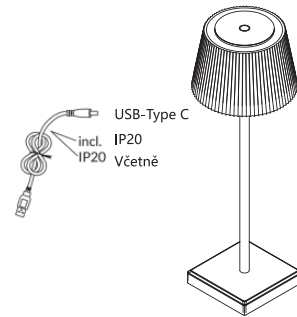
1. Denna produkt är inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn.
2. Denna produkt fungerar med LED-lampor som inte kan bytas ut. Försök inte ta isär eller byta ut delar.

CS

Návod k obsluze

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetickej účinnosti triedy <F>- (EU) 2019/2015.

Prehľad produktů



Specifikace

Napájení	4W	Baterie	Vestavěná lithiová baterie 3,7 v / 2 * 1800 mAh
Lumen	400LM	CRI (Ra)	≥80
Teplota barev	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Životnost	25000 hodin	Stiskněte možnost ztlumení	

Dobanabíjení: Nabíjení pomocí 5V / 1A standardní nabíječky mobilního telefonu po dobu asi 5,5 hodin

Nabíjení: Červená kontrolka (při plném nabití se rozsvítí zelená kontrolka)

Životnost baterie se liší v závislosti na intenzitě použitého osvětlení a pohybuje se od 9-10 hodin. Veďte prosím na vědomí, že životnost baterie se při změně teploty mění.

Upozornění

1. Přečtěte si tuto příručku před uvedením do provozu a uložte ji pro budoucí použití.
2. Nikdy neponožte výrobek do vody. Lampa je navržena tak, aby fungovala v dešti, ale neměla by být ponořena pod vodu.
3. Neházejte lampu do ohně.
4. Pouze pro orální použití.
5. Důrazně se doporučuje čistiť pouze vlhkým hadříkem.
6. Zdroj světla obsažený v této svítilně může být nahrazen pouze výrobcem nebo servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou.

Funkce

Režim CCT

1. Stisknutím středního SPÍNAČE zapnete žárovku.
2. Nepretržite stiskněte střed SPÍNAČE, barevná teplota lampy se mění v poradí 5000K bílé světlo - 4000K přirozené světlo - 3000K teplé světlo -> světlo vypnuté.
3. Ve stavu světla dlouze stiskněte střed tlačítka ON/OFF pro nastavení jasu světla.



Režim RGB

1. Stisknutím tlačítka RGB ON/OFF přejděte do režimu RGB pohybem barevného kroužku a úpravou barvy RGB.
2. Dlouhým stisknutím tlačítka RGB ON/OFF aktivujete automatické přepínání barev.



BEZPEČNOST

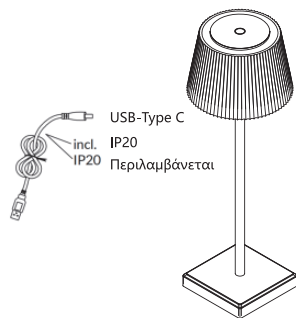
1. Tento produkt není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.
2. Tento produkt pracuje s NEVYMENITELNÝMI LED žárovkami. Nepokoušejte se rozebrat nebo vyměňovat díly.

EL

Εγχειρίδιο οδηγιών

Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός κλάσης ενεργειακής απόδοσης <F>- (EU) 2019/2015.

Επισκόπηση προϊόντος



Χαρακτηριστικά

Ισχύς	4W	Μπαταρία	Ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου 3,7 V / 2*1800 mAh
Lumen	400LM	CRI (Ra)	≥80
Θερμοκρασία χρώματος	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Διάρκεια ζωής	25000 ώρες	Ρύθμιση φωτισμού αφής	

Χρόνος φόρτισης: φορτίζεται με συμβατικό φορτιστή κινητού τηλεφώνου 5V / 1A σε περίπου 5,5 ώρες.

Φόρτιση : κόκκινη φωτεινή ένδειξη (μετατρέπεται σε πράσινη όταν είναι πλήρως φορτισμένο).

Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με την ένταση του φωτισμού που χρησιμοποιείται και κυμαίνεται από 9 έως 10 ώρες. Λάβετε υπόψη σας ότι η αυτονομία της μπαταρίας αυξομειώνεται ανάλογα με την αλλαγή της θερμοκρασίας.

Επισήμανση

1. Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη λειτουργία και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.
2. Προσέξτε να μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν σε νερό. Ο λαμπτήρας έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί κανονικά σε βροχοπτώσεις, αλλά δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό.
3. Μην ριχνετε τη λάμπα στη φωτιά.
4. Μόνο για εσωτερική χρήση.
5. Συνιστάται να το καθαρίζετε μόνο με νωπό πανί.
6. Η φωτεινή πηγή που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.

Λειτουργία

Λειτουργία CCT

1. Αγγίξτε το κεντρικό κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία.
2. Πιέστε παρατεταμένα το κέντρο του κουμπιού ON/OFF, οι θερμοκρασίες χρώματος του λαμπτήρα αλλάζουν με τη σειρά 5000K λευκό φως - 4000K φυσικό φως -3000K ζεστό φως -> σβηστό φως.
3. Σε κατάσταση φωτισμού, πατήστε παρατεταμένα το κέντρο του κουμπιού ON/OFF για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα.



Λειτουργία RGB

1. Αγγίξτε το κουμπί RGB ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία RGB, σύροντας τον δακτύλιο χρώματος για να ρυθμίσετε το χρώμα RGB.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αφής RGB ON/OFF για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη εναλλαγή χρωμάτων.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ

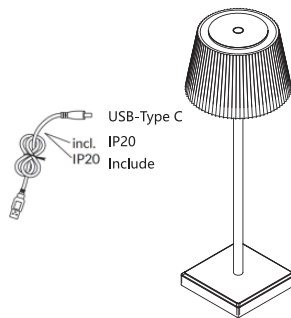
1. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
2. Αυτό το προϊόν λειτουργεί με MH ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΖΙΜΟΥΣ λαμπτήρες LED. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να αλλάξετε εξαρτήματα.

RO

Manual de instrucțiuni

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <F>- (EU) 2019/2015.

Produse



Specificații

Putere	4W	Baterie	Baterie de litiu integrată de 3,7 V / 2*1800 mAh
Lumen	400LM	CRI(Ra)	≥80
Temperatură culorii	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Durata de funcționare	25.000 ore	Reglare tactilă	

Timpe de încărcare: Încărcat cu un încărcător de telefon mobil standard de 5V /1A timp de aproximativ 5,5 ore.

Încărcare: lumină roșie (se schimbă în lumină verde atunci când este încărcat complet).

Durata bateriei variază în funcție de intensitatea iluminatului utilizat și variază între 9 și 10 ore. Vă rugăm să rețineți că durata bateriei va fluctua în funcție de schimbările de temperatură.

Avertisment

1. Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza aparatul și să îl păstrați pentru referințe viitoare.
2. Aveți grijă să nu scufundați niciodată produsul în apă. Lampa este proiectată să funcționeze bine în ploaie, dar nu trebuie scufundată sub apă.
3. Nu aruncați lampa în foc.
4. Numai pentru utilizare în interior.
5. Recomandăm cu insistență să curățați doar cu o cârpă umedă.
6. Sursa de lumină conținută în acest corp de iluminat poate fi înlocuită numai de către producător, de către agentul de service sau de către o persoană cu calificare similară.

Funcționare

Mod CCT

1. Atingeți butonul central ON/OFF pentru a aprinde lampa.
2. Apăsăți în continuu în centrul butonului ON/OFF, temperaturile culorii lămpii se schimbă în ordinea „5000K lumină albă - 4000K lumină naturală -3000K lumină caldă -> lumină stinsă” .
3. În starea de iluminare, apăsați lung pe centrul butonului ON/OFF pentru a regla luminozitatea luminii.



Mod RGB

1. Atingeți butonul RGB ON/OFF pentru a intra în modul RGB, glisați înelul de culoare pentru a regla culoarea RGB.
2. Apăsăți lung butonul tactil RGB ON/OFF pentru a activa ciclul automat de culori.



SIGURANȚĂ

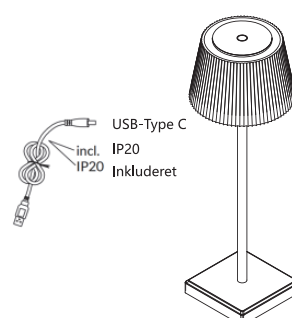
1. Acest produs nu este o jucărie. Vă rugăm să nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
2. Acest produs funcționează cu becuri cu LED care NU POT FI ÎNLOCUITE. Nu încercați să dezamblați sau să schimbați piesele.

DA

Manuel instruktion

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse <F>- (EU) 2019/...2015

Oversigt over produktet



Specifikationer

Kraft	4W	Batteri	Indbygget 3,7 V / 2*1800 mAh litiumbatteri
Lumen	400LM	CRI (Ra)	≥80
Farvetemperatur	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Brugstid	25.000 timer	Dæmpning ved berøring	

Opladningstid: oplades med 5V/1A standard mobiltelefonoplader ca. 5,5 timer

Opladning: rødt lys (skifter til grønt lys, når den er fuldt opladet)

Batteriets brugstid varierer alt efter lysintensiteten af den anvendte belysning og varierer fra 9-10 timer. Bemærk, at batteriets brugstid afhænger af temperaturændringer.

Bemærk

1. Læs denne vejledning før brug, og gem den til senere brug.
2. Produktet må aldrig nedsænkes i vand. Lampen er designet til at fungere fint i regnvejr, men bør ikke nedsænkes i vand.
3. Kast ikke lampen ind i ild.
4. Kun til indendørs brug.
5. Det anbefales kun at rengøre den med en fugtig klud.
6. Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller serviceagenten eller en lignende kvalificeret person.

Funktion

CCT-tilstand

1. Tryk på den midterste ON/OFF-knap for at tænde lampen.
2. Tryk kontinuerligt på midten af ON/OFF-knappen, og lampens farvetemperatur ændres i rækkefølgen "5000K hvidt lys - 4000K naturligt lys -3000K varmt lys -> lys slukket.
3. I tændt tilstand skal du trykke længe på midten af ON/OFF-knappen for at justere lysstyrken.



RGB-tilstand

1. Tryk på RGB ON/OFF-knappen for at gå ind i RGB-tilstand, og skub til farveringen for at justere RGB-farven.
2. Tryk længe på berøringsknappen RGB ON/OFF for at aktivere automatisk farveskift.



SIKKERHED

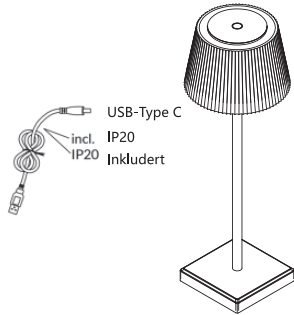
1. Dette produkt er ikke legetøj. Det skal opbevares udenfor børns syns- og rækkevidde.
2. Dette produkt fungerer med ikke-udskiftelige LED-pærer. Forsøg ikke at adskille eller udskifte dele.

NO

Bruksanvisning

Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F> (EU) 2019/...2015.

Produktoversikt



Spesifikasjoner

Kraft	4W	Batteri	Innebygd litiumbatteri på 3,7 V / 2*1800 mAh
Lumen	400LM	CRI (Ra)	≥80
Farvetemperatur	5000K/4000K/3000K +RGB	IP	IP54
Levetid	25000 timer	Dimming ved berøring	

Ladetid: lades med 5V /1A standard mobilblader, ca. 5,5 timer.

Lading: rødt lys (skifter til grønt lys når den er fulladet) Batteriets levetid varierer avhengig av intensiteten på belysningen som brukes, og varierer fra 9–10 timer. Vær oppmerksom på at batterilevetiden vil variere ved temperaturendringer.

Merknad

- Les denne bruksanvisningen før bruk og ta vare på den for fremtidig bruk.
- Vær forsiktig så du aldri senker produktet ned i vann. Lampen er konstruert for å fungere fint i regnvær, men bør ikke senkes ned i vann.
- Ikke kast lampen i ild.
- Kun til innendørs bruk.
- Det anbefales på det sterkeste å rengjøre med en fuktig klut.
- Lyskilden i denne armaturen skal kun skiftes ut av produsenten, serviceagenten eller en tilsvarende kvalifisert person.

Funksjon

CCT-modus

- Trykk på den midtre ON/OFF-knappen for å slå på lampen.
- Trykk kontinuerlig på midten av PÅ/AV-knappen, og lampens fargetemperatur endres i rekkefølgen "5000K hvitt lys - 4000K naturlig lys - 3000K varmt lys -> lys av".
- Trykk lenge på midten av PÅ/AV-knappen i tent tilstand for å justere lysstyrken.



RGB-modus

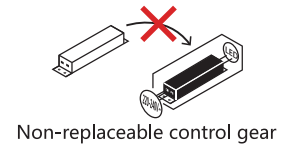
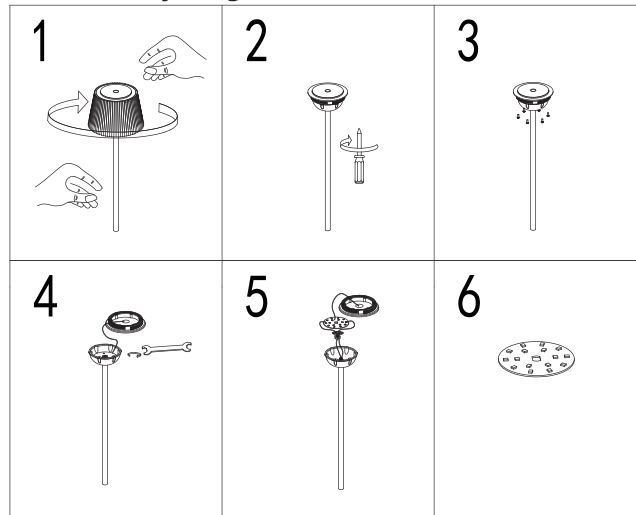
- Trykk på RGB PÅ/AV-knappen for å gå inn i RGB-modus, og skyv på fargeringsen for å justere RGB-fargen.
- Trykk lenge på berøringsknappen RGB PÅ/AV for å aktivere automatisk fargesyklus.



SIKKERHET

- Dette produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Dette produktet fungerer med ikke-utskiftbare LED-pærer. Ikke forsøk å demontere eller bytte deler.

Disassembly diagram



YD001-R



EN:The light source of this luminaire is not replaceable;when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced

ES:La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable, cuando llegue al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria

PL:Źródło światła w tej oprawie nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie swój kres żywotności, należy wymienić całą oprawę.

IT:La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando raggiunge la sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito

DE:Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden

NL:De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen

FR:La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé

PT:A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída

HU:A világítótestest fényforrása nem cserélhető ki; ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes világítótestet ki kell cserélni.

SK:Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musíte vymeniť celé svietidlo.

SV:Ljuskällan för den här armaturen är inte utbytbar. När ljuskällan når slutet på sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.

CS:Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo.

EL:Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μόλις η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί.

RO:Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; după expirarea duratei de viață a sursei de lumină, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

DA:Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden når slutningen af sin brugstid, skal hele armaturet udskiftes.

NO:Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden er utslitt, må hele armaturen skiftes ut.